



Asia meets Asia 7 Cities Collaboration Project Asia Tour II 2013 Tokyo~Bangalore~Yogyakarta

タ・エ・ラ・レ・ナ・イ・ユ・メ 7 ~ どこへも

Unbearable Dreams 7 Nowhere

アジアツアーII 2013
東京公演
2013.9.5thu-8sun

9月5日(木)thu 開演Start 7:00pm
9月6日(金)fri 開演Start 7:00pm
9月7日(土)sat 開演Start 7:00pm
9月8日(日)sun 開演Start 4:00pm

*開場は開演15分前です。
★毎回終演後、アフタートークあり。~アジアからの出演者に、現地の様子を語ってもらいながら自由にディスカッションします。

出演・共同構成

Performers & Co-composition
バンガロール/インド Bangalore, India
Archana Kumar
Pervez Rajan

香港/中国 Hong Kong, China
湯時康 Tom Tong Sze Hong
朱秀文 Chu Sau Man (Voice, Taiko)

上海/中国 Shanghai, China
吴梦 Wu Meng
于玲娜 Yu Ling Na

釜山、韓国 Busan, Korea
Jeon, Seong Ho

台北/台湾 Taipei, Taiwan
Watan Wuma

テヘラン/イラン Teheran, Iran
Alec Asgari

東京/日本 Tokyo, Japan
中島彰宏 Akihiro Nagajima
原田拓巳 Takumi Harada
小椎尾久美子 Kumiko Kojio
花崎攝 Setsu Hanasaki
大澤竜太 Ryuta Ohsawa
大橋いくみ Ikumi Ohashi

共同構成・演出

Co-Compose & Director
大橋宏 Hiroshi Ohashi

ツアースタッフ

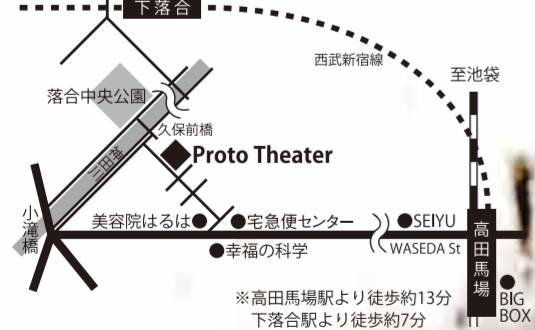
Tour Staff
吉川聡一 Soichi Yoshikawa
山崎久美子 Kumiko Yamazaki

Proto-Theater

プロト・シアター(高田馬場)

Tel&fax
03-3368-0490(劇場直通)
〒169-0075東京都新宿区高田馬場3-38-3
<http://homepage2.nifty.com/proto-theater/>

●プロト・シアター アクセス



チケット Ticket
前売り adv. ¥3000 / 当日 door ¥3500
学割 student ¥2000

予約・問合せ Reservation & Information
下記にてご予約ください

E-mail a.m.a.1997@nifty.com
(1.お名前 2.日時 3.枚数 4.ご連絡先.をご連絡下)
Tel&Fax 03-3360-6463 (Office)
03-3368-0490 (Theater)

<http://homepage3.nifty.com/aa/>

スタッフStaff
通訳: 林清美(中国語) 舞台構成・美術: 吉川聡一・山崎久美子 舞台監督: 大澤竜太 照明: 阿部家 宣伝美術: 原田隆司 記録写真: 中村和夫・向井ゆかり 記録ビデオ: たしまひろみ(PLASTIC RAINS) 支援協力: 南越谷メンタルクリニック/飯島毅 協力・感謝: 松島仁美・吉井孝史・遠藤徳恵・チェキユハ・武内紀子・小林千里・野井把絵・吉井仁志 運営協力: 和子・比屋定尚美・龍昇 企画・制作協力: Body Phase Studio(台湾)・Clash(香港)・Grass Stage(上海)・DA・M(東京)・Asia Tri 曾我隼 主催・制作: NPOアジア・ミーツ・アジア 制作統括: 大橋宏 助成: 芸術文化振興基金・国際交流基金・the Arts Development Fund of the Home Affairs Bureau, the Government of the Hong Kong Special Administrative Region

軋むアジアの無形の体、無音の声たちが静かに揺れ乱れる